

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato
Via Salaria n. 1027
00138 Roma
tel/fax : 06/85082189

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 18 FEBBRAIO 2011.

BANDO DI GARA N. 106/2010

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: Dott. Stefano GAMBULA		Telefono: +39 (011) 442-3095 Fax: (011) 442-2609
Posta elettronica: stefano.gambula@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

DENOMINAZIONE UFFICIALE: CITTA' DI TORINO – DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE - SETTORE STRANIERI E NOMADI		
Indirizzo postale: VIA BOLOGNA N. 51		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: sig. Salvatore BOTTARI		Telefono: +39 (011) 442.94.56 – (011) 442.94.30
E-mail: salvatore.bottari@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442-9400

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la Divisione Servizi Sociali e Rapporti con le Aziende Sanitarie - Settore Stranieri e Nomadi)		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

● Autorità regionale o locale

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione: PROCEDURA RISTRETTA n. 106/2010		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(a) Lavori	(b) Forniture: Acquisto	(c) Servizi: ● Categoria di servizi 25 Luogo di esecuzione: Torino.
II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico ●		
II.1.5) BREVE DESCRIZIONE DELL'APPALTO: AFFIDAMENTO DELLA GESTIONE DI UN CENTRO DI ACCOGLIENZA PER DONNE STRANIERE E DI UN SERVIZIO DI ASSISTENZA E SOSTEGNO PER RICHIEDENTI ASILO E RIFUGIATI. <i>CODICI C.I.G. (Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici): 0572565F91.</i>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare
Oggetto principale	79.99.20.00-4	
Oggetto complementare	85.30.00.00-2	
II.1.8) Divisione in lotti		no ●

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: euro 485.593,35.

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: **36** (dall'aggiudicazione dell'appalto)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: artt. 7 e 11 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento:

FINANZIAMENTO: mezzi di bilancio PAGAMENTO: art. 18 del capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 capitolato.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato.

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato..

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato.

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura

Ristretta accelerata ● Giustificazione della procedura accelerata: necessità di procedere all'affidamento in tempi brevi a causa dell'essenzialità del servizio.

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione	
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati agli artt. 9 e 10 del capitolato speciale:	
1. Offerta tecnica	Fino a 55 punti - per i sub criteri vedi art. 10 capitolato
2. Offerta economica	Fino a 45 punti

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 106/2010
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 07/03/2011 (gg/mm/aaaa)
Il capitolato è in visione presso il Settore Stranieri e Nomadi sito in via Bologna n. 51 a Torino, tel. +39 (011) 442.94.25 – +39 (011) 442.94.30, fax +39 (011) 442.9400. Lo stesso è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti .
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione
Data: 08/03/2011 (gg/mm/aaaa)
IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO.

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI <i>IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE IN DATA 9 FEBBRAIO 2011.</i> Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare istanza di partecipazione secondo le modalità descritte all'art. 5 del capitolato speciale d'appalto <u>entro l'8 MARZO 2011.</u> Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente. <i>Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.</i> <i>Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2) del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006.</i> <u>Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.</u> Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione. La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, all'indirizzo di cui sopra al punto I.3) <u>entro l'8 MARZO 2011.</u>

V.4) PROCEDURE DI RICORSO		
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE		
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45	Telefono: +39 (011) 557.64.11	
Città: TORINO	Codice Postale: 10129	Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **09/02/2011** (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE
CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

SG/bm